

10-а неділя після П'ятидесятниці (гл 1)

Святкуємо храмовий празник Преображення ГНІХ

2 Петра 1:10-19 і 1 Кор 4:9-16; Матея 17:1-9 і Матея 17:14-23.

Щоби у нас вистачило сміливості бачити Боже світло один в одному, у незнайомцях, у бездомних . . .



Цього тижня ми святкуємо Євангельську подію, на честь якої названа наша парафія! І після двох років пандемії КОВИД ми знову можемо бути разом спільнотою “Преображення”.

Преображення іноді називають другим Божоявленням, тому що Петро, Іван і Яків пізнали свого доброго друга як Бога: теслю, осяяного божественністю!

Ми, разом з усім людством, разом з усім створінням, можемо сяяти Божим світлом! Христос показав нам шлях, і ми відповідаємо з радістю та вдячністю! Наше свято Преображення – це свято подяки. Ми благословляємо ці священні плоди землі, відновлюючи нашу силу та зобов'язання бути Христовим світлом у світі — бути перетвореною спільнотою, освітленою Богом і освітлюючи простори, в яких ми живемо.

У цей час наші предки вірили, що наші померлі близькі можуть відвідати землю. Освячену їжу розділяли не тільки з друзями, сусідами та менш благополучними, але навіть із духами померлих. Ми молимося, щоби у нас вистачило сміливості бачити Боже світло один в одному, у незнайомцях, у бездомних і в тих, кому, можливо, ніколи не було показано перемінений світ, поки вони не зустріли нас.

Будь ласка, надсилайте свої запитання! Що ВИ хочете знати про НАШУ Віру?

**МОЛІМСЯ****МОЛІМСЯ ЗА УКРАЇНУ****МОЛІМСЯ**

Цього тижня Свято Незалежності: придбайте собі український прапор!

Можна закупити при вході на празничний обід. Прихід призначений на допомогу Україні!

НИНІ після Літургії празничний обід.

вівторок, 23-го серпня: 10-а рано Божественна Свята Літургія

7-а веч: Розмовляймо по-англійському (останній)

середа, 24-го серпня Свято Незалежності

11-а рано Молебень

в обідову годину піднесення прапора при ратуші в Кіченер

субота, 27-го: 6-а веч Вечірня із Литією

Свято Успення Пресвятої Богородиці

неділя, 28-го серпня: 10-а рано Божественна Свята Літургія і освячення квітів та зілля

ВІТАЄМО З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ: Іна Карпець (21-го).

Многая літа!

ПОЖЕРТВИ: 14-го серпня: \$670. Україні: \$205. Інше: \$250.

Щиро дякуємо!

GLORY TO JESUS CHRIST!

21.08.2022

GLORY FOREVER!

10th Sunday after Pentecost (1st tone)

Our parish feastday celebration of the Transfiguration of our Lord

2 Peter 1:10-19 & 1 Cor 4:9-16; Matt. 17:1-9 & Matt. 17:14-23.

May we have the courage to see God's light in each other, in the strangers, . . .



You were transfigured on the mount, O Christ God,* showing Your glory to Your disciples as much as they could bear.* Make Your eternal light shine* also on us who are sinners,* through the prayers of the Mother of God O Giver of Light, glory to You!**

Tropar of the Transfiguration (tone 7)

This week we celebrate the Gospel event after which our parish is named! And after two years of COVID, we can be together again as a community of "Transfiguration". The Transfiguration is sometimes called the second Theophany because Peter, John, and James recognized their good friend as God: a carpenter alight with divinity!

We, together with all humanity, together with all creation, can shine with God's light! Christ has shown us the way and we respond with joy and gratitude! Our feast of the Transfiguration is a feast of thanksgiving.

We bless these sacred fruits of the earth renewing our strength and commitment to be Christ's light in the world—to be a transfigured community, illuminated by

God and illuminating the spaces we inhabit.

At this time our ancestors believed that our deceased loved ones could visit the earth. The blessed food was shared not only with friends, neighbours and the less fortunate, but even with the spirits of the dead.

We pray that we may have the courage to see God's light in each other, in the strangers, in the homeless and in those that may have never been shown a transfigured world, until they met us.



PRAY

PRAY FOR UKRAINE

PRAY



NB: Ukrainian flags for purchase in the entrance to praznyk lunch! Various sizes.

Proceeds to support Ukraine.

Today: Feast day lunch immediately after Divine Liturgy

Tuesday, August 23: 10 a.m. Divine Liturgy

7 pm Speak English Cafe (last one)

Wednesday, August 24: Ukraine Independence Day

11 am Moleben for Ukraine

noon Flag raising ceremony Kitchener City Hall

Saturday, August 27: 6 p.m. Vespers with Lytia

Feast of the Dormition of the Mother of God

Sunday, August 28 10 a.m.: Divine Liturgy and blessing of flowers and herbs

Birthday greetings to: Ina Karpets (21th). Happy Birthday!

Donations: August 14: \$670. Ukraine crisis: \$205. Other: \$250.

Thank you for your continued support!